GHQ/SCAP Records(RG 331)
Description of contents

THE NATIONAL ARCHIVES OF THE UNITED STATES

(1) Box no. 2091

(2) Folder title/number: (4)
Zaibatsu Controls - Examination Committee Report - No. 25

(3) Date: Jan. 1948 - Feb. 1948

(4) Subject:

Classification	Type of record
540	C

(5) Item description and comment:

(6) Reproduction: (Yes) No

(7) Film no. Sheet no.

ZAIBATSU CONTROLS

EXAMINATION COMMITTEE REPORT NO. 25

ASADA Heizo - see Rpt #38
ASADA Rinzo - see Rpt #38
Chosen Muentan, K.K.
(Korean Anthracite Mining Co., Ltd.)
FUJII Keisaburo
HATTORI Teikichi
HIBIKI Makoto
INAGAWA Jiro
KOBAYASHI Hikoji
NAKAZAWA Kikuo
OKADA Tatsusaburo
OSAWA Chuzo
OZAKI Kyusuke
SAITO Toshitada - see Rpt #28
TOJI Shunya
WATANABE Yeikichi
YOKOTA Sadao

877

DISAPPROVED may 15 1948
不承認 昭和23年5月15日

Feb. 6, 1948.

Mr. Tetsu Katayama,
Prime Minister.

Misao Ueda

Re: Application for Approval to Cancel Designation of the Zaibatsu Associate Company by the Korean Anthracite Mining Co., Ltd.

Dear Sir:

The Korean Anthracite Coal Mining Co., Ltd. was designated as an associate company of the Mitsubishi Zaibatsu under the Law for the Termination of the Zaibatsu Family Control.

As I admit that there are some mistakes in the basis upon which the designation was made, as per attached, I, the undersigned, hereby apply to you for your approval to cancel the designation, enclosing the following papers.

Soliciting your kind consideration about this matter,

I remain,

Yours sincerely,

Korean Anthracite Mining Co., Ltd.

Isozo Kato.
President.

Reasons of Application

1. Object of the Enterprise and Usage of the Produced Coal.

Our company has been operated since it was established in 1927 according to the recommendation of the Government-General of Korea for the purpose of developing the anthracite resources in Korea and supplying fuels for both industrial and domestic use. The anthracite production contributed to the cultural development in Korea and served to substitute for firewood, which has been habitually used in both cities and villages of Korea and thereby protected forests and conserved head-waters.

At first, however, we could not easily find out how to make use of anthracite, because most of the anthracite are produced in dust coal. Meanwhile, various researches and improvement in the burning method were carried out, and use of the anthracite dust coal was widely prevailed.

Surplus of products required in Korea was transported to Japan, where most part of them were used as materials of briquette for domestic use.

2. Capital Relations of our Company.

As it was difficult for us at that time in Korea to procure capital money and technical and necessary for development of a great amount of anthracite resources in this peninsula. We asked for capital investments by the Far Eastern Colonization Co., Ltd., the Mitsubishi Mining Co., Ltd. and the Mitsui Mining Co., Ltd., etc., and expecially for the technical assistance by the Mitsubishi Mining Co., Ltd.

Amount of investment by the Mitsubishi Company is less than 30 per cent of the total amount of capital of the Company.

Such being the case, our company was operated under strict supervision of government-general in Korea for the purpose of preventing evil influence of Zaibatsu control according to the object of the enterprise.

Therefore, though it appears to be a Mitsubishi association company, it cannot be regarded as having been actually controlled by the Mitsubishi Zaibatsu.

3. Personnel Relation of our Company with the Mitsubishi Company.

As stated above, the Mitsubishi Mining Co., Ltd. has been in a position only to give technical guidance for development of resources by our company and it cannot be regarded as having influenced any controlling power in the management of our Company.

Take for instance the successive representative officials of our Company, there is no reason at all to justify that our Company was a Mitsubishi Zaibatsu company in personnel relations.

First representative official	Mr. Aitaro Nomi (Engineer from the Mitsubishi)	
Second "	"	Mr. Isozo Kato (Engineer from the Mitsubishi)
Third "	"	Mr. Shintaro Ohashi (Not coming from the Mitsubishi)
Fourth "	"	Mr. Jiro Hitomi (Not coming from the Mitsubishi)
Fifth "	"	Mr. Isozo Kato (Engineer from the Mitsubishi)

Moreover, appointment and dismissal of our Company's officials have neither been under control of the Mitsubishi Zaibatsu, nor the officials ever represented any interests of the Mitsubishi Zaibatsu and took part in the execution of our Company's important business.

The circumstance under which Mr. Isozo Kato assumed the position of the fifth representative official was that he was selected only because of his long service when Mr. Jiro Hitomi, the fourth representative official, was transferred to another company.

It is unreasonable, therefore, to regard Mr. Isozo Kato as an Zaibatsu official on account of his execution of his duties.

注友

受 23.2.4. 付

FUJII

DISAPPROVED may 15 1948
不承認 昭和23年 5月15日

NAME KEIZABRO FUJII

Misao Ueda

No. 33 Name of Company SUMITOMO CO-OPERATIVE ELECTRIC POWER CO.

個人調査書

（記載上の一般的注意）

一、本調査書は、三通提出しなければならない。

二、調査書は、日本文及び英文で記入する。その場合、英文記載事項は對應頁の日本文に照應するものとする。日英兩文間に相違がある場合は、英文によるものとする。

三、記載事項は、楷書（英文の場合は大文字活字體）で明瞭に記入しなければならない。

四、各記載事項は、空白のまゝにしないよう正確に且つ良心的に記入しなければならない。

五、各記載事項中該當事項のない場合は「該當しない」又は「該當事項なし」等の文句を用いて記入しなければならない。

六、記載すべき空欄に充分の餘白がない場合は、補助紙を用い、「補助紙に續く」等の字句を記入して、いずれの記載欄の補助紙として用いたかを明かにしなければならない。

七、この調査表の重要な事項について虚僞の記載をし又は事實をかくした記載をした者は、財閥同族支配力排除法第三十一條の規定により處罰せられる。

住友共同電力株式會社 第 號

氏名 藤井敬三郎

個人調査書

一、姓名（振假名をつけること）　ヲノ井ケイ次郎

二、從來使用し又は一般に通用している他の名稱（通稱、筆名等）　診當爭壇なし

三、生年月日（年齡數え年）　明治二十六年七月三十日　五十六才

四、出生地（都道府縣）　大阪府

五、現住所（略記しないこと）及び電話番號　愛媛縣新居濱市金子乙一、九〇〇番地　電話新居濱一五四番

六、本籍地（略記しないこと）　愛媛縣新居濱市金子乙一一五番地

Questionnaire

1. Name (in full).

Keizaburo Fujii

2. Other names which you have used or by which you have been known. (alias or penname).

"None"

3. Date of birtn (age).

July 30, 1893 56 years old

4. Place of birth (prefecture).

Osaka-fu

5. Present address (in full) and telephone number.

1,900 Kaneko-otsu, Niihama-shi, Ehime-ken

telephone number 154 Niihama

6. Permanent address (in full).

115 Kaneko-otsu, Niihama-shi, Ehime-ken

七、現に保有し又は就こうとする財閥、制限、從屬又は關係會社における役員としての地位

（一）會社の名稱及び財閥系統（昭和二十年九月二日以降稱號變更があつた場合は舊稱號を含む）

住友共同電力株式會社　住友系統

（二）財閥會社、制限會社、從屬會社又は關係會社の區分（財閥會社の場合には更に直系、準直系又は傍系の區分）

財閥會社（住友準直系會社）にして制限會社である

（三）地位

專務取締役

（四）就任の豫定日

目下在出中

八、前項の他本人の保有するすべての身分及び職業

四國電力復興會議電源擴充委員會主査

九、財閥としての指定者との親族關係

（一）關係の有無及び有りとすればその詳細（財閥同籍者との親族關係を含む。）

該當事項なし

（二）指定者か指定された日において指定者と同一戸籍内にあつたことの有無

該當事項なし

7. Position of official in company which you hold or for which you are under consideration.

a. Name of company and the lineage of Zaibatsu where the company belongs. (In case name of the company has been changed after 2 September 1945 the former name will also be given.)

Sumitomo Co-operative Electric Power Co., Ltd.
Lineage of Sumitomo Zaibatsu

b. Classification of Zaibatsu, restricted, subsidiary or connected company (in the case of Zaibatsu company, the classification of the direct affiliate, indirect affiliate or associate company will also be given.)

Restricted company and Zaibatsu company
(affiliated company)

c. Position:

Managing Director

d. Scheduled date of assumption of the position.

Now holding the above mentioned posttion

8. All other positions snd professions which you hold now.

Chief of the electric source exploitation committee
of the Shikoku Electric Power Reconstruction Conferrence

9. Family relationship with the persons designated as Zaibatsu.

a. Existence or not of the relationship and its details, if any. (includiug relationship with the Zaibatsu family members.)

"None"

b. Whether or not you were on the same family register with the designated persons on the day of their designation.

"None"

七、職業の履歴

註一、本欄の會社團體とは財閥會社に限らずあらゆる會社團體を含むものとし、團體中特に組合、協會、協議會等の經濟團體については詳細に記入すること

註二、職務内容に關し本人の地位から當然豫想せられる職務を事實上擔當していなかつた場合には本人が實際に擔當していた職務内容及びに代わり當該地位の管轄たるべき職務を事實上擔當していた者の氏名を記入すること

註三、本人が役員として又は役員の待遇の地位にて勤務した會社が財閥會社たる場合には、左の事項を附記すること

(1)本人の役員としての就任及び退任の時における當該會社の株式の一割以上の所有者の氏名及び持株率

(2)本人が勤務した期間における他の役員の氏名、地位及び就任退任年月日

就職及び退職日附	會社團體等の名稱	地位（職員たる場合を含む）	職務内容（詳細に）	會社團體等の事業内容及び所在地
別紙補助紙記載の通り				

10. Chronological record of profession and employment.

Note 1: "Organization or company" mentioned in this column include any organization or company other than Zaibatsu company. With reference to organizations, relationship with economic organizations such as union, association or conference etc. will particularly be given in detail.

Note 2: In case you did not, in fact, handle duties for which you have been authorized, duties and powers which you actually handled and name of the person who dealt with duties originally authorized for you will be given.

Note 3: With reference to the Zaibatsu company where you served as official or as a person accorded with the status of official, the following entries are additionally required.

a. Name and stock-holding percentage of stock-holders owning 10 per cent or more of the total stock of the company at the time of your assumption of office and retirement.

b. Name, position and dates of appointment and retirement of other officials of the company during the period when you served.

Dates of employment and retirement.	Name of company or organization where you served.	Status of the position (including position as ordinary personnel.)	Duties and powers (in detail).	Substance of business of organization or company where you served and its location.
As shown in the attached paper				

第五頁

十一、本人の役員就任當時その勤務した財閥會社と財閥又は財閥直系會社との間に役員としての就任についての事前承認を必要とする旨の取極の有無

（一）明文の取極の有無

該當事項なし

（二）本人の役員としての就任の事情の詳細、特にその就任につき財閥又は財閥直系會社が關與した事實の有無

「住友に於ける人事規程と之が實際の取扱に就て」參照

私は昭和二年土佐吉野川水力電氣株式會社（現住友共同電力株式會社）に入社し爾來同社が昭和九年四國中央電力株式會社と社名を變更し更に昭和十八年住友共同電力株式會社となり現任に至る迄終始一貫同社生抜の電氣技術者として其の半生を同社の發展に捧げた、其の間昭和十五年二月同社取締役に就任したが是は當時の常務取締役兼支配人が昭和十四年日本發送電株式會社へ轉出した後任取締役として社員中最高の地位にあつた私が自然の成行として選任されたのである（梅助紙に續く）

11. At the time of your assnmption of office as official, whether or not the arrangement that the previous approval be obtained from the Zaibatsu or the direct Zaibatsu affiliate regarding assumption of the position of official existed between the Zaibatsu company where you served and the Zaibatsu or the direct Zaibatsu affiliates.

a. Whether or not the arrangemeut existed in writing.

"None"

b. Details of circumstances under whicn you assumed the position of official; particularly whether or not the Zaibatsu or the direct Zaibatsu affiliate was concerned in approving your assumption of office.

See "The regulation of control the personnel and actual handling in the Sumitomo"

I was taken in the service of Tosa-Yoshinogawa Hydraulic Power Company (now called the Sumitomo Co.-operative Electric Power Co.) in 1927, and ever since then til today nearly 22 years of my life has been devoted to the development of the company as an engineer, during which time the company changing its name twice, in 1934 the Shikoku Central Electric Power Co., and in 1943 the Sumitomo Co.-operative Electric Power Co., which is its present name. In Feb., 1940, I was appointed director, which post was eventually created as a natural consequence by the transfer of Eijiro Shyo, the sub-managing director, to the Japan Electric Generation and Transmission Co.. I was promoted to the post simply because I was holding the highest rank in the company.

(Continued to the attached paper)

十二、本調査書作成年月日

昭和二十三年一月三十一日

「この調査表の記載は眞實であり且つ完全であることを確言する、又私はこの調査表の重要な事項について虚僞又は事實をかくした記載があるときは財閥同族支配力排除法第三十一條の規定により處罰せられることを諒承してをる旨申し添える」

署名 藤井敬三郎 ㊞

12. Date

January 31, 1948

13. I hereby certify that entries made in this questionnaire are true and complete. I further add that I understand that entries false or lacking full and cemplete disclosure on relevant or material matters in this questiornaire will subject me to penaly in accordance with the provisions of Article 31 of the Law for Termination of the Zaibatsu Family Control.

Signa ture

Heigoburo Fujii

十　職業の履歴

就職及び退職日附	會社團体等の名稱及び所在地	勤務	地位（職員たる場合を含む）	職務内容（なるべく詳細に）
大正　八年　七月 卒業	東京帝國大學 工學部電氣科		學生	
大正　八年　七月 入社	住友總本店 （現株式會社住友本社） 別子鑛業所		職員	
昭和　二年　七月 退社	同右		工務課長	技術系統を總括し工務課を統率
昭和　二年　七月 入社	土佐吉野川水力電氣株式會社 （現住友共同電力株式會社）	出張 所在地	支配人を兼ね	工務部長
昭和　八年　七月	同右	出張 所在地	同右	同右
昭和十一年十月	四國中央電力株式會社	出張 所在地	同右	同右

昭和二年七月	入社		土佐吉野川水力電氣株式會社
昭和八年七月	同	右	現住友共同電力株式會社
昭和十一年十月	四國中央電力株式會社	支配人を兼務	工務課長
昭和十四年二月	同	右	技術系統を統括し工務課を統卒
昭和十五年二月	解任	取締役	工務部長兼務
昭和十七年四月	伊豫川崎電氣株式會社	常務取締役を兼任	經營に參加

本店所在地	愛媛縣新居濱市
事業内容	電氣並供給
本店所在地	香川縣仲多度郡
事業内容	電氣並供給
本店所在地	香川縣仲多度郡
事業内容	電氣並供給
本店所在地	香川縣仲多度郡
事業内容	電氣並供給
本店所在地	愛媛縣新居濱市

昭和十七年 九月	同	同	同	同	常務取締役
新任					
同國中央電力株式會社	右	右	右	右	代表取締役として創業物を運營
〔現住友共同電力株式會社〕					
工務部長					兼業内容
昭和十九年 五月	昭和二十年 八月	昭和二十年 九月	昭和二十一年十月	同	常務取締役
新任	辭任	辭任			
住友共同電力株式會社	住友化學工業株式會社	住友共同電力株式會社	〔現日新化學工業株式會社〕	右	代表取締役として創業物を運營
常務取締役	〔業務〕	取締役			愛知並供給所在地
同	同	同	同	同	常務取締役
住友化學工業株式會社	現日新化學工業株式會社	住友共同電力株式會社	住友化學工業株式會社	右	代表取締役として創業物を運營
生産責任者	新居濱工場長	生産責任者	新居濱工場長	同	愛媛縣新居濱市
取締役	所長	取締役	所長	右	肥料及藥品の製造
昭和二十一年十月	同	同	同	同	常務取締役
新任					
住友化學工業株式會社	右	右	右	右	代表取締役として創業物を運營
〔現日新化學工業株式會社〕					自家用變電所並にその通信と統轄
常務取締役	同	同	同	同	常務取締役

昭和二十年九月	住友化學工業株式會社	常務取締役	右
昭和二十一年十月	同右 （現日新化學工業株式會社）	取締役	右
昭和二十一年十二月	同右	常務取締役	右
昭和二十二年十二月	伊豫川崎汽船株式會社	退社	
昭和二十三年一月十七日	四國電力復興會議電力債充當委員會	退任	

註　私が住友化學工業株式會社（現日新化學工業株式會社）新居濱電業所長に就任したのは住友共同電力株式會社が昭和二十年六月軍需會社法に基き一部設備を住友化學工業株式會社に讓渡した上合併すべきことを政府から命令があり住友化學工業株式會社では前記讓渡設備で新居濱電業所を新

新に設けた結果それの所長に兼任した。此の關係から同社の常務取締役にも兼任することとなつた。

住

一、私の役員としての就任及び退任の時に於ける當該會社の株式の一割以上の所有者の氏名及び持株率

(1)住友共同電力株式會社關係

取締役就任時（昭和十五年二月十日）

株式會社住友本社　一九・二%

住友化學工業株式會社　一七・五%

住友鑛業株式會社　一七・五%

(2)住友化學工業株式會社（現日新化學工業株式會社）關係

取締役就任時（昭和二十年八月三十日）

株式會社住友本社　一七・八%

取締役退任時（昭和二十一年十月三十日）

株式會社住友本社　一七・五％

二、私が勤務した期間に於ける他の役員の氏名、地位及び就任退任

年月日

(一)住友共同電力株式會社關係

氏名	地位	就任年月日	退任年月日
小倉正恆	取締役會長	昭和五、八、二八	昭和一六、四、二
吉田貞吉	專務取締役	昭和一三、一、二九	昭和一七、九、二一
	取締役	昭和一七、九、二一	昭和二一、九、一
大尾敦	取締役	昭和九、一、三〇	昭和一七、九、一
三村起一	取締役	昭和九、七、三一	昭和一九、五、三〇
山本信夫	取締役	昭和一一、七、三一	昭和一五、七、二三
國府精一	監査役	昭和一一、七、三一	昭和一六、二、一八
岡橋林	常務監査役	昭和一三、七、三〇	昭和一九、五、三〇
古田俊之助	取締役	昭和一三、七、三〇	

	田中良雄	滝川英二	河井昇三郎	小林彦永		山崎武二	大島堅祐	目崎憲司	弘田龜之助		吉田德三郎	北島保喜
	監査役	取締役	監査役	取締役	監査役	取締役	監査役	監査役	取締役	常務取締役	取締役	監査役
取締役會長	昭和一六、四、三〇	昭和一六、八、一三	昭和一六、八、二三	昭和一七、九、二一	昭和二二、六、三〇	昭和一九、五、三〇	昭和一九、五、三〇	昭和二〇、一二、八	昭和二一、九、一〇	昭和二二、六、三〇	昭和二二、九、一〇	昭和二二、一一、一一
昭和二〇、三一	昭和一六、八、一三	昭和一八、二、一五	昭和二〇、一二、八	昭和二〇、一二、一〇	現在就任中	昭和二一、九、一〇	昭和二〇、一二、八	昭和二一、一二、一一		現在就任中	現在就任中	昭和二三、六、三〇

日住友化學工業株式會社關係

氏名	地位	就任年月日	退任年月日
中尾新六	常務取締役	昭和一四、七、一三	昭和二一、一、一〇
岡崎林	監査役	昭和一五、二、九	昭和二一、一、一七
矢部忠治	取締役	昭和一五、八、八	昭和二一、一、一〇、一
田中良巍	取締役	昭和一六、八、二六	昭和二一、一、一七
竹内亥三吉	取締役	昭和一六、八、二六	昭和二一、一、一七
前田永太郎	監査役	昭和一六、八、二六	昭和二一、一、一七
吉田貞吉	社長	昭和一七、八、二六	昭和二一、一、一〇、一六
扇村計治	常務取締役	昭和一九、二、一五	昭和二一、一、一七
津上雄三	取締役	昭和一九、二、二五	昭和二一、一、二六
津上雄三	常務取締役	昭和二一、二、二六	昭和二三、一、二八
土井正治	取締役	昭和一九、二、二五	昭和二一、一、二六
土井正治	常務取締役	昭和二一、二、二六	昭和二三、一、二四

大島堅造	稲畑二郎	稲畑太郎	吾妻直路	越智昌三	小野正	山崎武二	小林晴十郎	小林晴十郎	神田勇吉	目崎意司
監査役	取締役	監査役	取締役	取締役	取締役	常務取締役	副社長	社長	取締役	常務取締役
昭和一九、二、二五	昭和一九、二、二五	昭和一九、二、二五	昭和一九、二、二九	昭和一九、二、二九	昭和一九、二、二九	昭和二〇、八、三〇	昭和一九、二、二九	昭和二〇、一〇、一六	昭和二〇、一一、二六	昭和二一、二、二六
現在就任中	昭和二〇、一一、二七	昭和二一、二、一八	昭和二一、三、二六	昭和二一、二、二六	昭和二一、七、二八	昭和二一、一、二四	昭和二一、四、二四	昭和二〇、一〇、一六	昭和二一、四、二四	昭和二一、四、二四

十一、本人の役員就任當時その勤務した財閥會社と財閥又は財閥直系會社との間に役員としての就任についての事前承認を必要とするや否の取極の有無

(二)本人の役員としての就任の事情の詳細、特にその就任につき財閥又は財閥直系會社が關與した事實の有無（補助紙）

而して昭和十七年九月に於ける私の同社常務取締役就任の經緯も當時の專務取締役吉田眞吉が辭任の後を承けて當時同社唯一の常勤取締役であり且つ最も社内事情に精通し特に技術者出身の私が順序として選任されたのである

尚私の右役員就任については事前に一應住友本社へ協議されたかも知れないがたとへ協議されていたにしても是は株式會社としてはどの會社でも勿論なる處行の爲に大株主其他有力株主に

對しては事前に還給しその内諾を得て置くことが一般に行はれる

慣であつて此のことは財團會社に關してのみ特別の意味を有する

ものではない

以上

Chronological Records of Proffession and Employment (attached paper)

Date of Employment and Retirement.	Name of Company or organization where I served	Status of the position	Duties and powers	Substance of business of organization or Co. where I served & its location
July, 1919, graduated	Electrical Engineering Department, Tokyo Imperial University	Student		Bunkyo-ku, Tokyo
July, 1919, Enteted	Besshi Mining Works, Sumitomo General office(Now called Sumitomo Honsha, Ltd.)	Staff		Copper refining works, Niihama city, Ehime Prefecture.
July 1927, Resigned	ditto			ditto
July 1927, Entered	Tosa Yoshinogawa Hydro Electric Power Co., Ltd. (now called Sumitomo Co-operative Electric Power Co.,Ltd.)	Head of Works Section	Direct the maintenace of works section, engagaging with Engineering Works	Generating and supplying electric power. Niihama city, Ehime Prefecture
July, 1933 Appointed	ditto	The aditional post, Manager		ditto

Oct. 1936 Promoted	Shikoku Central Electric Power Co., Ltd.(now called Sumitomo Co-operative Electric Power Co., Ltd.)	Head of Works Dept.	Ditto	Ditto
Feb. 1939 Appointed	ditto	The additional post,Head of Investigation Dept.	Direct the Generating and Supplying electric power	ditto
Feb. 1941 Appointed	ditto	Director and Head of Works and Investigation Depts.	Engage with the administration of Company	ditto
Apri, 1942 Appointed	Iyogawa Development Co., Ltd.	Additional post, Sub-managing Director	ditto	Construction of Iyogawa Power Plant, Kawaguchi Tokushima Prefecture
Sept. 1942 Appointed	Shikoku Central Electric Power Co., Ltd.(now called Sumitomo Co-operative Electric Power Co., Ltd.)	Sub-managing Director	Manage the Administration of Co.as a representative Board of director	Niihama city, Ehime Prefecture.
May, 1944 Appointed	Sumitomo Co-operative Electric Power Co., Ltd.	Managing Director and Responsible Producer	ditto	ditto

Aug. 1945, Appointed	Sumitomo Chemical Co., Ltd.	Board of Director and master of Niihama Dengyosho	Management and direction of private electric power plant and substation	Manufacturing fertilized and Chemicals
Sept., 1945 Appointed	Sumitomo Chemical Co., Ltd. (now called Nissin Chemical Co., Ltd.)	Sub-managing Director		
Oct., 1946 Retired	ditto	Sub-managing Director and Director		
Dec., 1946, Resigned	ditto			
Dec. 1946, Resigned	Iyogawa Development Co., Ltd.	Sub-managing Director		
Jan. 17, 1948 Appointed	Chief of the electric Source exploitation Committee of Shikoku Electric Power Reconstruction Conference		c/o Shikoku Electric power Transmission Co., Ltd.	

Remarks:

The reason which I was appointed the position, the master of Niihama DENGYOSHO of Sumitomo Chemical Co., Ltd. (now called Nissin Chemical Co., Ltd.) was that, Sumitomo Co-operative Electric Power Co., Ltd. was ordered by the Government in accordance with the regulations for the munitions companies to transfer one portion of its electrical enterprise to Sumitomo Chemical Co., Ltd. in June, 1945, and that Sumitomo Chemical Co., Ltd. set up Niihama DENGYOSHO to which I was appointed as the master. From this connection I was also appointed the sub-managing Director of Sumitomo Chemical Co., Ltd.

Remarks:

1. Name and stock-holding percentage of stock-holders owning 10 percent or more of the total stock of the company at the time of my assumption of office and retirement.

1) Concerning to Sumitomo Co-operative Electric Power Co., Ltd. Selective time of the director Feb. 10, 1940

Sumitomo Honsha, Ltd.	19.2%
Sumitomo Chemical Co., Ltd.	17.5%
Sumitomo Mining Co., Ltd.	17.5%

2) Concerning to Sumitomo Chemical Co., Ltd. (now called Nissin Chemical Co., Ltd.)

a) Selective time of director — Aug. 30, 1945
Sumitomo Honsha, Ltd. — 17.8%

b) Retired time of director — Oct. 30, 1946
Sumitomo Honsha, Ltd. — 17.5%

2. Name, position and date of appointment and retirement of other officials of the company during the period when I served.

a)Concerning to Sumitomo Co-operative electric Power Co., Ltd.

Name	Position	Date of Employ	Date of Dismissal
Masatsune Ogura	Chairman of the board of Directors	Aug. 28,1930	Apr. 2, 1941
Sadayoshi Yoshida.	Managing Director	Jan. 29,1938	Sep. 21, 1942
	Director	Sep. 21,1942	Sep. 10, 1946
Atsushi Ohya	Director	Jan. 30, 1934	Sep. 1, 1942
Kiichi Mimura	Director	Jul. 31,1934	May 30, 1944
Nobuo Yamamoto	Director	Jul. 31,1936	Jul. 23, 1940
Seiichi Ko	Auditor	Jul. 31,1936	Feb. 18, 1941
Rin Okahashi	Auditor	Jul. 30,1938	May 30, 1944
Shunnosuke Furuta	Director	Jul. 30, 1938	
	Chairman of the board of Directors		
Yoshio Tanaka	Auditor	Feb. 18, 1941	Aug. 23, 1941
Eiji Arakawa	Director	Aug. 23, 1941	Feb. 15, 1943
Shozaburo Kawai	Auditor	Aug. 23, 1941	Dec. 8, 1945
Hikoji Kobayashi	Director	Sep. 21, 1942	Oct. 31, 1945
	Auditor	June 30, 1947	Take this position now
Takeji Yamasaki	Director	May 30, 1944	Sep. 10, 1946
Kenzo Ohshima	Auditor	May 30, 1944	Dec. 8, 1945
Kenji Mezaki	Auditor	Dec. 8, 1945	Nov. 11, 1946
Kamenosuke Hirata	Director	Sep. 10, 1946	
	Sub-managing Director	June 30, 1947	Take this position now
Tokusaburo Yoshida	Director	Sep. 10, 1946	ditto
Yasuyoshi Kitawaki	Auditor	Nov. 11, 1946	June 30, 1947
	Director	June 30, 1947	Take this position now.

b) Concerning to Sumitomo Chemical Co., Ltd.

Name	Position	Date of employ	Date of Dismissal
Shihroku Nakao	Sub-managing Director	July 13, 1939	Nov. 20, 1946
Rin Okabashi	Auditor	Feb. 9, 1940	Nov. 27, 1945
Chuji Yabe	Director	Aug. 8, 1940	Oct. 1, 1946
Yoshio Tanaka	Director	Aug. 8, 1941	Nov. 27, 1945
Jsakichi Takenbuchi	"	ditto	Nov. 27, 1945
Eitaro Okada	Auditor	ditto	Nov. 27, 1946
Sadakichi Yoshida	President	Aug. 26, 1942	Oct. 16, 1945
Keiji Shimamura	Sub managing Director	Feb. 25, 1944	Nov. 27, 1945
Yuzo Tsugami	Director	ditto	Feb. 26, 1946
"	Sub-managing Director	Feb. 26, 1946	Feb. 28, 1947
Ichiroku Suzuki	Director	ditto	Nov. 27, 1945
Masaharu Doi	Director	ditto	Feb. 26, 1946
	Sub-managing Director	Feb. 26, 1946	Apr. 24, 1947
Kenzo Ohshima	Auditor	Feb. 25, 1944	Nov. 27, 1945
Takeshi Tsuzuki	Managing Director	ditto	ditto
Taro Inahata	Auditor	Jan. 25, 1944	Dec. 18, 1946
Jiro Inahata	Director	June 29, 1944	Dec. 7, 1946
Naoji Azama	Director	ditto	Mar. 26, 1946
Syozo Ochi	Director	ditto	Feb. 26, 1946
Takeji Yamasaki	Sub-managing Director	Aug. 30, 1945	Dec. 24, 1946
Seijuro Kobayashi	Vice President	June 29, 1944	Oct. 16, 1945
	President	Oct. 16, 1945	Apr. 24, 1947
Yukichi Kanda	Director	Nov. 27, 1945	Apr. 24, 1947
Kenji Mezaki	Auditor	Feb. 26, 1946	Take this position now.

11. At the time of my assumption of office as official, whether or not the arrangement that the previous approval be obtained from the Zaibatsu or the direct Zaibatsu affiliate regarding assumption of the position of official existed between the Zaibatsu company where I served and the Zaibatsu or the direct Zaibatsu affiliates.

b) Details of circumstances under which I assumed the position of official; particularly whether or not the Zaibatsu or the direct Zaibatsu affiliate was concerned in approving my assumption of office. (attached paper)

In Sept. 1942, I was promoted to sub-managing director, becsuse Sadayoshi Yoshida, the managing director, retired his post. The reason that I was selected as his successor, might be that due to the facts I was the only director who was working at the actual post at that time. And I was a only person who understood inside and outside the business of the company better than anybody else, and that I was an engineer.

And as a custom of the Sumitomo Zaibatsu, it may discussed before I was selected to the board of director, but in order to expedit the proceedings smoothly, this kind of discussion is usually carried out to secure informal consent among the large number of shareholders and other prominent shareholders by connecting with them beforehand and has not any special meaning at all for the Zaibatsu's Company.

住友

受 23.2.4. 付

33

DISAPPROVED May 15 1948
不承認 昭和23年5月15日

Feb.3, 1948.

1,900 Kaneko-otsu,
Niihama-shi, Ehime-ken.

Misao Ueda.

K. Fujii
Kaizaburo Fujii

Prime Minister, Tetsu Katsyama:

In accordance with the regulation as set forth in the Article 7 of the Decentralization Law of the Zaibatsu, I take pleasure in submitting herewith my application for I am not applicable to the membership of the Zaibatsu as stated in the enclosures.

Remarks:

a) A statement of reasons: Japanese copies 2.
English copies 2.

b) An evidence: -ditto-

c) A personal questionarie: (Japanese and English) 3.

The Reasons Requesting Exemption From Being Ousted Out of the Service of the Zaibatsu (Financial Clique) Company. (I)

(Concerning No.I of the 1st Item of Art. 6 of the Discentralization Law of the Zaibatsu Control)

1) All through the period before the date of September 2, 1945,- during the time when I had been in the service of the Sumitomo Co-operative Electric Power Co., the company had not been perfectly controled by the member who belong to Sumitomo Zaibatsu or the company that nominated by the Zaibatsu (Sumitomo). So the Sumitomo Co-operative Electric Power Company was hardly allowed to carry out the suggestions or orders of Sumitomo Zaibatsu.

2) The reasons that confirm the above statements;

The Tosa-Yoshinogawa Electric Power Company (now called the Sumitomo Co-operative Electric Power Co.) was established in Feb. 1919, with the object of supplying electricity to the public use, and enlightment of the hydraulic power of the River Yosino. Later in 1934 the Company changed its name to Shikoku Central Electric Co., and from that time on it has built many power stations and dams in various places, contributing a great deal to the development of the electric industry in Shikoku Island.

In 1938, however, the regulations aiming at the state control of the electric power came first of all to be put in effect, and later various laws which mainly aimed to control electric power were enforced one after another. Under such circumstance we were ordered by the Government for three times to transfer some of generation and transmission equipments. We did so because we saw there was no alternative other than boosting the national policies that government adopted. In 1943 when we were ordered to transfer the distribution equipments, we changed our company's name to Sumitomo Co-operative

Electric Power Co.

With the unfavourable development of the war situation, in 1945 we were at length ordered in accordance with the regulation of the armaments company to transfer some portions of equipments to the Sumitomo Chemical Co., which is now called the Nissin Chemical Co., and at the same time to amalgamate with the Japan Electric Generation s Transmission Company, but after the termination of the war, the proposed amalgamation has not been carried out.

We have at present a capacity of generating only 22,000 KW by means of hydraulic power and 48,000 KW by means of steam power plants, but let us remind you of the fact that we had transfered the equipments which enabled us to generate 70,000 KW to the Japan Electric Generation and Transmission Co., by way of investment. When added together, these capacities amount to the 50% of the total electric power generation in the Shikoku Island.

The above statement I believe, clearly shows you that our company, from the nature of the industry, had always been placed under the strict control of the Government.

Especially in the year of 1940 in which I was appointed to the member of the board of directors, the regulations for the state control of the electricity had been put in effect, and with the development of the war-time situation the national control of electricity became stronger than ever. Consequently nominally our company remained as a member company of the Sumitomo Zaibatsu, but in fact, we were strictly controlled by the Government. So, Sumitomo Co-operative Electric Power Co.,Ltd., was hardly allowed to carry out the suggestion or order of the Sumitomo Zaibatsu.

3) Evidences of the above statements:

Three copies of the documents which concerning to transference

of the equipments necessary for generating or transmitting electricity to the Japan Electric Generation and Transmission Co., by way of investment.

One copy of the document which concerning to transference of the transmission equipments to the Shikoku Electric Power Transmission Co.

Two copies of the documents which concerning to amalgamation with the Japan Electric Generation and Transmission Co., and those for the suspension of the amalgamation.

Total 6 copies.

Jun Kyu No. 50.

Notice

Shikoku Central Electric Power Co., Ltd.

Concerning equipments to be invested in Japan Electric Generation and Transmission Co., Ltd.

Gentlemen:

We have the pleasure of notifying you herewith that we have decided that you should transfer the electrical facilities undermentioned by way of investment in Japan Electric Generation and Transmission Co., Ltd. in accordance with Art. 4 of the regulations for the said company, when it will be established.

Yours sincerely,

(Signed)

Chief of the Preparatory Bureau for
the State Control of Electric
Power

Power Transmission Equipments to be Trasfered

Name of Lines	Section	Volt	Remarks
No.2 Iyo-tetsu Renraku line.	From Niihama Switching station, Iyo Electric Railway co., Ltd. To Niihama Substation, Shikoku Central Electric Power Co., Ltd.	66,000	
Shisui Renraku line	From Niihama No.2 Steam Power Plant, Shikoku Central Electric Power Co., Ltd. To Sano Switching Station, Shikoku Hydraulic Power Co.,Ltd.	66,000	
Saga Niihama line	From Saga Power Plant, Watarigawa Hydraulic Power Co., Ltd. To Niihama No.2 Steam Power Plant, Shikoku Central Electric Power Co., Ltd.	66,000	
Shisui Renraku line Kaneko Branch line	From Shinsui Renraku line, Shikoku Central Electric Power Co., Ltd. To.No.2 Iyo tetsu Renraku line, the same company.	66,000	

Cho Kan No.56.

Shikoku Central Electric Power Co., Ltd.

Gentlemen:

By order herewith we have the pleasure of informing you that we have decided in accordance with Art. 4 of the regulations for Japan Electric Generation and Transmission Co., Ltd.

Shikoku Central Electric Power Co., Ltd. should transfer the undermentioned electrical facilities to Japan Electric Generation and Transmission Co., Ltd.

Yours Sincerely,

Signatured by
Chief of the Board of Electrical
Administration.

Facilities to be Transferred.

1. Generating Equipments.

Name of Power Plant	Location	Administrators
Bunsui No. 3 Power Plant.	Kamiyakawa Mura, Agawagun, Kochi Prefecture.	Shikoku Central Electric Power Co., Ltd.

2. Transmission Equipments (including Telephone equipments)

Name of Lines	Sections	Administrators
Bunsui No.2, No. 3 lines	From Bunsui No. 1 Plant to Bunsui No. 3 Plant, Shikoku Central Electric Power Co., Ltd.	Shikoku Central Electric Power Co., Ltd.

Cho Kan No.3.

May 27th, 1941.

Shikoku Central Electric Power Co., Ltd.

Gentlemen:

Concerning the transference of the electrical facilities of your company to Japan Electric Generation and Transmission Co., Ltd. by way of investment, we have the pleasure of notifying you that you are to transfer the undermentioned facilities to the said company in accordance with Art. 4 of the regulations for Japan Electric Generation and Transmission Co., Ltd. when the capital of the said company will be increased for the second time.

Yours sincerely,

(Signed)
Chief of the Board of Electricity Control.

Hydraulic Facilities to be Transferred

Name of Plant	Location	Administrator
Bunsui No.1 Power Plant.	Shimizu-mura, Agawa gun, Kochi Prefecture.	Shikoku Central Electric Power Co., Ltd.
Bunsui No.2 Power plant.	ditto	
Ohashi Power Plant	Honkawa-mura, Tosa-gun, Kochi Prefecture	

Den So No. 563
March 31, 1943

Minister of Communications

(Signed) _____
Ken Tereshima.

To the Gentlemen of Shikoku Central Electric Power Co.,Ltd., and Shikoku Power Transmission Co.,Ltd.

We herewith give you permission to transfer one portion of its enterprise for the Application of the Approval of Transferring an Electric Enterprise Hon Cho Hatsu No. 74, dated March 24, 1943.

Application For The Approval Of

Transferring An Electric Enterprise.

To Be Handed In By

Shikoku Central Electric Power Co.,Ltd.

and

Shikoku Power Transmission Co.,Ltd.

Hon Cho Hatsu No.74
Mar. 24, 1943

Transferor: Keizaburo Fujii, Managing Director of
Shikoku Central Electric Power Co.,Ltd.
1840 Kaneko-otsu, Niihama City.

Transferee: Shukichi Shimizu, President of the Shikoku Power
Transmission Co.,Ltd.
695 Kaneko-ko, Niihama City.

Takeshi Terashima Esq., Minister of Communications.

Application for the Approval of
Transference of an Electric Enterprise.

Shikoku Central Electric Power Co.,Ltd., has decided to transfer one portion of its enterprise to Shikoku Power Transmission Co.,Ltd., and the latter wants it to be transferred on the 1st of April 1943. Hereupon both the parties humbly request the Minister to permit them to carry out aforesaid transaction. The both are handing in all the necessary documents in accordance with Art. 106 of the Electrical Enterprise Law.

Provided, within the area for which we are now applying for permission to transfer, four villages, except the Niihama Area, are two sets of mountaineous villages lying on both sides of the Ishizuchi mountain ranges, which we call the Shikoku Alps, and accordingly they lack communication facilities. Besides, these villages are far away from the power plants and the business offices operated by the Shikoku Power Transmission Co.,Ltd. So if the said company take over the whole business from the other party, the former has at least to build three plants combining business offices in order to carry out the enterprise satisfactorily. This is indeed uneconomical from the standpoint of expenses for the personnels and others.

Hereupon we also request the minister to permit us to have the Shikoku Central Electric Power Co.,Ltd. as consignee to continue the business in the aforesaid four villages.

Let us in this connection notify his excellency that the Shikoku Power Transmission Co.,Ltd. has decided to charge the third rate fee in the area.

a) The reason for the transference:
In view of the second unification plan of the power transmission, we followed the advice of the authorities concerned and have decided to have the Shikoku Central Electric Power Co.,Ltd., transfer a portion of its enterprise to the Shikoku Power Transmission Co.,Ltd., in order to back up the plan.

b) The extent of the enterprise to be transfered and its prices:

a) Supply of electric light and power to the general public in a part of the City of Niihama (as shown at Art. 1 of the contract)
Besshi-yama mura, Ume gun, Ehime-ken.
Ofuki mura, Nii gun, Ehime-ken.
Honkawa and Okawa mura, Tosa gun, Kochi-ken.

The price for the transference:
¥60,000.00 provided it was estimated by the list of assets on the 31st of March, 1943.

c) The time of the transference:
April 1st, 1943.

20 Den No. 2086.

June 20 1945.

Minister of Munition Industry

_____

Signed

_____

To the Gentleman who is responsible for the managements of Japan Electric Generation and Transmission Co., Ltd. and the Sumitomo Co-operative Electric Power Co., Ltd.

Official order in connection with the amalgamation of the Sumitomo co-operative Electric Power Co., Ltd. with the Japan Electric Generation and Transmission Co., Ltd.

Sir:

We herewith give you the official order that Japan Electric Generation and Transmission Co., Ltd. and the Sumitomo Co-operative Electric Power Co., Ltd. should be amalgamated not later than Aug. 16th, 1945. Provided Japan Electric Generation and Transmission Co., Ltd. should continue its business as it has done while Sumitomo Co-operative Electric Power Co., Ltd. should be dissolved.

This is the official order given out in accordance with Art. 12 of the regulations for the munition companies and with Art. 11 of the enforcement law of the said regulations.

Yours very truly,

20 Den Kyoku No. 68

October 10, 1945.

To the Chairman of the Board of Directors of Sumitomo Co-operative Electric Power Co., Ltd.

To the president of Japan Electric Generation and Transmission Co., Ltd.

Gentlemen:

In connection with the amalgamation of Sumitomo Co-operative Electric Power Co., Ltd. and the Japan Electric Generation and Transmission Co., Ltd. Altho we ordered both the companies to be amalgamated through the instruction, so Den No. 2086, dated June 20, 1945, we are now by order informing you that we have decided to counterman the said instruction in view of the entirely different circumstances under which the power supply is placed, the War having been brought to an end and the special privileges and responsibilities given to the munitions companies cancelled.

Yours sincerely,

Chief of the Electrical Power Administration Bureau, the Commerce and Industry Ministry

_____

Signed

_____

The Reasons Requesting Exemption From Being Ousted Out of The Service of the Zaibatsu (Financial Clique) Company.

(No. II)

(Concerning No. 2 of the 1st Item, of Art. 6 of the Discentralization Law of the Zaibatsu.)

1) From the actual circumstances under which I was appointed as a member of the Board of the Directors of the Sumitomo Co-operative Electric Power Co., and from the actual conditions in which I have executed my duties as a director of the said company, I think that I am not a director of the Sumitomo Zaibatsu.

2) The reasons that confirm the foregoing statement:

I was taken in the service of Tosa-Yoshinogawa Hydraulic Power Company (now called the Sumitomo Co-operative Electric Power Co.) in 1927, and ever since then till today nearly 22 years of my life has been devoted to the development of the company as an engineer, during which time the company changing its name twice, in 1934 the Shikoku Central Electric Power Co., and in 1943 the Sumitomo Co-operative Electric Power Co. which is its present name. In Feb., 1940, I was appointed director, which post was eventually created as a natural consequence by the transfer of Eijiro Shyo, the sub-managing director, to the Japan Electric Generation and Transmission Co.. I was promoted to the post simply because I was holding the highest rank in the company. In Sept. 1942, I was promoted to sub-managing director, because Sadayoshi Yoshida, the managing director, retired his post. The reasons that I was selected as his successor, might be that due to the facts I was the only director who was working at the actual post at that time, and I was a only person who understood inside and outside business of the

company better than anybody else, and especially I was an engineer.

During my tenure of the office I think that there was not a single chance for any business policy harboured or hatched by the directors of the Sumitomo Zaibatsu, to sneak into our company, because in the war-time order to the electric power, from its nature, being assumed to be a public enterprise, and strictly controled by the regulations for the state control of electricity, we too were place under the rigid vigilance of the Government.

3) Evidence to confirm the above statement:

Curriculum one.

Chronological Record

Permanent Address : Otsu 115 Kaneko, Niihama City Ehime-ken.

Present Address : Otsu, 1,900 Kaneko, Niihama City, Ehime-ken.

Name : Keizaburo Fujii

Date of Birth : July 30, 1893

Chronical Course of Education

1. July, 1919, Graduated from the Electrical Engineering Dept., Tokyo Imperial Uni

Chronical Record of Profession and Employme

1. July, 1919, Entered the Besshi Mining Works, Sumitomo General Office (Now calle
2. July, 1927, Resigned the Sumitomo Limited Partnership. (Now called the Sumitomo
3. July, 1927, Entered the Tosa-Yoshinogawa Hydro-Electric Power Co., (Now called t and appointed the head of works section.
4. July, 1933, Appointed the additional duty as the manager.
5. Oct. 1936, Appointed the Head of works department of the Shikoku Central Elect Co-operative Electric Power Co.)
6. Feb. 1939, Appointed the additional duty, head of investigation department.
7. Feb. 1941, Promoted to the board of Derectors in addition to the head of works
8. Apr. 1942, Appointed the additional duty, the sub-managing director of the Iyo
9. Sep. 1942, Appointed the sub-managing director of the Shikoku Central Electric Co-operative Electric Power Co.) in addition to the head of works d
10. May, 1944, Appointed the managing director and responsible producer of the Sum
11. Aug. 1945, Appointed the Board of director of the Sumitomo Chem l Co., ow c additional duty, master of Niihama Dengyosho. Resigned the positio Sumitomo Co-operative Electric Power Co.)
12. Sep. 1945, Promoted the sub-managing director and the board of director of the Nissin Chemical Co.)
13. Oct. 1946, Resigned the sub-managing director and the board of director of the
14. Dec. 1946, Resigned the Nissin Chemical Co. and the sub-managing director of t

Chronological Record

ama City Ehime-ken.

iihama City, Ehime-ken.

Chronical Course of Education

ical Engineering Dept., Tokyo Imperial University.

hronical Record of Profession and Employment

Works, Sumitomo General Office (Now called Sumitomo Honsha, Ltd.).

ted Partnership. (Now called the Sumitomo Honsha, Ltd.)

wa Hydro-Electric Power Co., (Now called the Sumitomo Co-operative Electric Power Co works section.

uty as the manager.

s department of the Shikoku Central Electric Power Co. (Now called Sumitomo r Co.)

ty, head of investigation department.

rectors in addition to the head of works and investigation department.

ty. the sub-managing director of the Iyogawa Development Co.

director of the Shikoku Central Electric Power Co., (Now called the Sumitomo r Co.) in addition to the head of works department.

ector and responsible producer of the Sumitomo Co-operative Electric Power Co.

ector of the Sumitomo Chem l Co., ow called the Nissin Chemical Co.) and Niihama Dengyosho. Resigned the position of productive responsibility of the tric Power Co.)

director and the board of director of the Sumitomo Chemical Co. (Now called the

director and the board of director of the Nissin Chemical Co.

l Co. and the sub-managing director of the Iyogawa Development Co.

15. Jan. 17, 1948, Appointed the Chief of the Electric Source Exploitation Committee of the Shikoku Electric Power Reconstruction Conference.

Rewards and Penalties

None

The statements on this chronological record are true.

Signed: Keigaburo Fujii

Date: Jan.,31, 1948.

On Mr. Keizaburo Fujii's promotion to the post of sub-managing director at Nissin Chemical Co. (former Sumitomo Chemical Co.) and his duties and responsibilities during his service.

Seijuro Kobayashi

(former president, Nissin Chemical Co.)

Igazuka 15, Nishi-Hirano, Mikage-machi
Muko-gun, Hyogo pref.

I am thoroughly acquainted with all the details on Mr. Keizaburo Fujii's promotion to the post of sub-managing director at Nissin Chemical Co. and his duties and responsibilities during his service, because I served consecutively in various post, namely the vice president and president of the same company during his service.

And I should like to describe all the circumstances during his service as follows.

Sumitomo Co-operative Electric power Co. which he served as managing director, was ordered to amalgamate with Nihon Hassoden Co., on June 20, 1945. by the regulation of the munitional company after the transference of some portions of its equipment to Nissin Chemical Co.

When they were taking all necessary steps as they were ordered to, the war came to an end on August 15, 1945. Then they soon received the order from the authorities to cancel the amalgamation with Nihon Hassoden Co., but the transference of some portions of their equipment to Nissin Chemical Co. was already finished and the Niihama Dengyo-sho was authorized by the authorities and was set up there.

Thus, Sumitomo Co-operative Electric Power Co. was exempted from being amalgamated with Nihon Hassoden Co., but the condition of the company was no longer what it was before, because it could not stand on its own feet both technically and economically due to transference of half its equipment.

They desired earnestly as the temporary measure that Sumitomo Co-operative Electric Power Co. and the Niihama Dengyo-sho should be managed by the same operators in order to tide over the critical situation of the company.

Consequently, Nissin Chemical Co. appointed Mr. Fujii Head of the Niihama Dengyo-sho in concurrence for convenience' sake in order to accomplish the above mentioned purpose.

The promotion to the sub-managing director from the head of each manufactory was the unwritten law at Nissin Chemical Co. and so he was appointed sub-managing director of Nissin Chemical Co.

Of course the position which he was given was the nominal one and no actual power was given him to participate in the management of Nissin Chemical Co. except the administration of Niihama Dengyo-sho.

As stated above, as to the circumstances under which he was appointed as the head of Dengyo-sho, it is clear that his post was simply a nominal one. It was for the sake of managing the operation of Sumitomo Co-operative Electric Power Co. smoothly as in the past. The profit and loss for the management of Dengyo-sho were entirely to belong to Sumitomo Co-operative Electric Power Co. Essentially, the latter company borrowed the equipment, which had formerly belonged to itself, from Nissin Chemical Co. anew and managed it by its own hand as in the past.

Consequently, he attended the meeting of the Board of Directors in the capacity of the sub-managing director of Nissin Chemical Co., but actually he had no voice in the matter of the

general management of the company nor was it necessary for him to participate in it.

S. Kobayashi

Seijuro Kobayashi

APPROVED 1948
承　認　昭和23年 1月15日

大倉

NAME Teikichi Hattori Misao Ueda

受 23.2.5 付

No. 1445　Name of Company Chuo Kogyo Kabushiki Kaisha

個人調査書

（記載上の一般的注意）

一、本調査書は、三通提出しなければならない。

二、調査書は、日本文及び英文で記入する。その場合、英文記載事項は對應頁の日本文に照應するものとする。日英兩文間に相違がある場合は、英文によるものとする。

三、記載事項は、楷書（英文の場合は大文字活字體）で明瞭に記入しなければならない。

四、各記載事項は、空白のまゝにしないよう正確に且つ良心的に記入しなければならない。

五、各記載事項中該當事項のない場合は「該當しない」又は「該當事項なし」等の文句を用いて記入しなければならない。

六、記載すべき空欄に充分の餘白がない場合は、補助紙を用い、「補助紙に續く」等の字句を記入して、いずれの記載欄の補助紙として用いたかを明かにしなければならない。

七、この調査表の重要な事項について虚僞の記載をし又は事實をかくした記載をした者は、財閥同族支配力排除法第三十一條の規定により處罰せられる。

中央工業株式會社 第　號

氏名　服部貞吉

個人調査書

第一、姓名（振假名をつけること）

ホリ　ヤイ

堀ノ部　貞吉

第二、從來使用し又は一般に通用している他の名稱（通稱、筆名等）

他の名稱はありません

第三、生年月日（年齡數え年）

明治三十八年一月八日（數え年四十四歳）

第四、出生地（都道府縣）

愛知縣

第五、現住所（略記しないこと）及び電話番號

山梨縣東山梨郡日下部町小原東一〇六二番地

第六、本籍地（略記しないこと）

名古屋市東區西洋原町三丁目一番地

Questionnaire

1. Name (In full).

Teikichi Hattori

2. Other names which you have used or by which you have been known, (alias or penname).

I have no other name.

3. Date of birtn (age).

8 January 1905. (44 years old)

4. Place of birth (prefecture).

Aichi Prefecture.

5. Present address (in full) and telephone number.

No.1062, Higashi, Ohara, Kusakabe-cho, Higashi-Yamanashi-gun, Yamanashi Prefecture.

6. Permanent address (in full).

No.1, 3-chome, Nishi-Sugawara-cho, Sakae-ku, Nagoyashi.

第二頁

七、現に保有し又は就こうとする財閥、制限、従屬又は關係會社における役員としての地位

（一）會社の名稱及び財閥系統（昭和二十年九月二日以降稱號變更があつた場合は舊稱號を含む）

中央工業株式會社（大倉系）

（二）財閥會社、制限會社、従屬會社又は關係會社の區分（財閥會社の場合には更に直系、準直系又は傍系の區分）

傍系財閥會社

（三）地位

監査役

（四）就任の豫定日

現在在任中

八、前項の他本人の保有するすべての身分及び職業

福泉洋酒工業株式會社取締役

九、財閥としての指定者との親族關係

（一）關係の有無及び有りとすればその詳細（財閥同籍者との親族關係を含む。）

關係ありません

（二）指定者か指定された日において指定者と同一戸籍内にあつたことの有無

指定者と同一戸籍内にあ

7. Position of official in company which you hold or for which you are under consideration.

a. Name of company and the lineage of Zaibatsu where the company belongs. (In case name of the company has been changed after 2 September 1945 the former name will also be given.)

Chuo Kogyo Kabushiki Kaisha, the lineage of Okura.

b. Classification of Zaibatsu, restricted, subsidiary or connected company (in the case of Zaibatsu company, the classification of the direct affiliate, indirect affiliate or associate company will also be given.)

Zaibatsu Company - Associate company.

c. Position:

Auditor

d. Scheduled date of assumption of the position:

Being in the position at present.

8. All other positions snd professions which you hold now.

Director of Fukuizumi Yoshu Kogyo Kabushiki Kaisha.

9. Family relationship with the persons designated as Zaibatsu.

a. Existence or not of the relationship and its details, if any. (includiug relationship with the Zaibatsu family members.)

I have no family relationship.

b. Whether or not you were on the same family register with the designated persons on the day of their designation.

I was not on the same family resister with the designated person.

註一、本欄の會社團體とは財閥會社に限らずあらゆる會社團體を含むものとし、團體中特に組合、協會、協議會等の經濟團體については詳細に記入すること

註二、職務内容に關し本人の地位から當然豫想せられる職務を事實上擔當していなかつた場合には本人が實際に擔當していた職務内容及び本人に代わり當該地位の管轄たるべき職務を事實上擔當していた者の氏名を記入すること

註三、本人が役員として又は役員の待遇の地位にて勤務した會社が財閥會社たる場合には、左の事項を附記すること

(1)本人の役員としての就任及び退任の時における當該會社の株式の一割以上の所有者の氏名及び持株率

(2)本人が勤務した期間における他の役員の氏名、地位及び就任退任年月日

就職及び退職日附	會社團體等の名稱	地位（職員たる場合を含む）	職務内容（詳細に）	會社團體等の事業内容及び所在地
就大正一年四月 退大正十四年六月	愛知時計電機株式會社	社員	設計技師	兵器及電機機器製造 名古屋市南區船方町
就大正十四年七月 退昭和五年十一月	三菱航空機株式會社	社員	研究技師	航空機製造 名古屋市南區大江町
就昭和五年十二月	昭和製作所（中央工業株式會社大森工場）	社員 役員 役員	設計技師 取締役（昭二十年三月） 監査役（昭二十一年十二月）	兵器製造 東京都中央區本町三ノ四

	就昭和二十二年八月	
	輪泉洋酒工業株式會社	
	役員	
	取締役	
	洋酒製造	山梨縣東山梨郡加納岩町

10. Chronological record of profession and employment.

Note 1: "Organization or company" mentioned in this column include any organization or company other than Zaibatsu company. With reference to organizations, relationship with economic organizations such as union, association or conference etc. will particularly be given in detail.

Note 2: In case you did not, in fact, handle duties for which you have been authorized, duties and powers which you actually handled and name of the person who dealt with duties originally authorized for you will be given.

Note 3: With reference to the Zaibatsu company where you served as official or as a person accorded with the status of official, the following entries are additionally required.

a. Name and stock-holding percentage of stock-holders owning 10 per cent or more of the total stock of the company at the time of your assumption of office and retirement.

b. Name, position and dates of appointment and retirement of other officials of the company during the period when you served.

Dates of employment and retirement.	Name of company or organization where you served.	Status of the position (including position as ordinary personnel.)	Duties and powers (in detail).	Substance of business of organization or company where you served and its location.
Emp. April 1922 Ret. June 1925	Aichi Tokei Denki K.K.	Staff	Planning Engineer	Manufacturing of arms.& electric instruments Funakata-machi, Minami-ku, Nagoya-shi.
Emp. July 1925 Ret. November 1929	Mitsubishi Kokuki K.K. Nagoya Seisakusho	Staff	Studying Engineer	Manufacturing of aircrafts. Oe-cho, Minami-ku, Nagoya-shi.

Emp. Dec. 1929	Showa Seisakusho (later Chuo Kogyo K.K. Omori Plant)	Staff Official	Planning Engineer Director (March 1945) Auditor (Dec. 1946)	Manufacturing of arms.	Tsutsumikata-machi, Ota-ku, Tokyo-to.
Emp. Aug. 1947	Fukuizumi Yoshu Kogyo K.K.	Official	Director	Blewing of foreign liquors.	Kanoiwa-machi, Higashi-Yamanashi-gun, Yamanashi Prefecture.

十一、本人の役員就任當時その勤務した財閥會社と財閥又は財閥直系會社との間に役員としての就任についての事前承認を必要とする旨の取極の有無

（一）明文の取極の有無

別紙大倉鑛業株式會社より中央終戰連絡事務局政治課宛文書にもある如く、就任についての事前承認を必要とする明文の取極と云ふ様なものはありません

（二）本人の役員としての就任の事情の詳細、特にその就任につき財閥又は財閥直系會社が關與した事實の有無

私は昭和四年昭和製作所（中央工業株式會社大森工場）に入社同十九年大森工場長に就任同二十年三月當時の國分寺工場長森本伸樹氏と共に取締役に就任同二十一年十二月監査役に選任せられて現在に及んでをります、私の役員に選任せられたのは大森工場長として工場運營に功績のあつたのを認められたからであつて財閥本社又は財閥直系會社のこれに關與せる事實はありません

11. At the time of your assnmption of office as official, whether or not the arrangement that the previous approval be obtained from the Zaibatsu or the direct Zaibatsu affiliate regarding assumption of the position of official existed between the Zaibatsu company where you served and the Zaibatsu or the direct Zaibatsu affiliates.

a. Whether or not the arrangemeut existed in writing.

The arrangement did not exist in writing concerning the previous approval as per attached paper submitted to the Political Section of Central Liaison Office from Okura Kogyo Kabushiki Kaisha.

b. Details of circumstances under whicn you assumed the position of official; particularly whether or not the Zaibatsu or the direct Zaibatsu affiliate was concerned in approving your assumption of office.

I was employed in Showa Seisakusho (later Chuo Kogyo K.K., Omori Plant) in 1929, and appointed to the chief of Omori Plant in 1944. On March 1945, I was elected to the Director together with Nobuki Morimoto, chief of Kokubunji Plant at that time, and on Dec. 1945, was elected to Auditor.

My assumption was done recognizing my service for management of the plant as the chief of Plant, and there was not the fact that the Zaibatsu or the direct Zaibatsu affiliate was concerned in approving my assumption of office.

第六頁

十二、本調査書作成年月日

昭和二十二年二月五日

「この調査表の記載は眞實であり且つ完全であることを確言する、又私はこの調査表の重要な事項について虚僞又は事實をかくした記載があるときは財閥同族支配力排除法第三十一條の規定により處罰せられることを諒承してをる旨申し添える」

署名 服部貞吉 印

12. Date

5 February 1948.

13. I hereby certify that entries made in this questionnaire are true and complete. I further add that I understand that entries false or lacking full and cemplete disclosure on relevant or material matters in this questiornaire will subject me to penaly in accordance with the provisions of Article 31 of the Law for Termination of the Zaibatsu Family Control.

Signa ture

Teiichi Hattori

別表

十の註三

(1) 本人の役員としての就任及退任の時に於ける當該會社の株式の一割以上の所有者の氏名及持株率

中央工業株式會社の役員に就任の際

内外通商株式會社　九六・九%

(2) 本人が勤務した期間に於ける他の役員の氏名、地位及就任退任

年月日

氏名	地位	就任年月日	退任年月日
門野重九郎	取締役	昭和十一年十二月十七日	昭和二十年十月三十一日
大倉彦一郎	右同	右同	右同
皆川多三郎	右同	昭和十二年十二月十五日	右同
右同	取締役會長	昭和十五年二月二十三日	右同
渡邊巖吉	取締役	昭和十三年六月十五日	
右同	取締役社長	昭和二十年九月二十七日	

川上壽	取締役	昭和十三年六月十五日	昭和二十年九月二十五日		
速水簾次郎	監査役	昭和十五年三月十八日	昭和二十年十月一日		
門野正二	右同	昭和十五年十二月二十日	昭和二十年十月三十一日		
日疋誠	取締役	昭和十六年十二月二十二日			
多鹿茂雄	取締役	昭和十九年八月十九日	昭和二十一年十二月三十日		
中澤規矩夫	右同	右同	昭和二十年九月二十五日		
同右	監査役	昭和二十年十一月十四日			
横田貞雄	右同	昭和十九年十二月六日			
森本伸樹	取締役	昭和二十年三月二十日	昭和二十年九月二十五日		
服部貞吉	右同	右同	昭和二十年十二月十日		
右同	監査役	昭和二十一年十二月十一日			
内藤敏夫	取締役	昭和二十一年三月二十七日			
榎原秀治郎	右同	右同			
石原寅彦	右同	昭和二十一年十二月十一日			

Attached Paper

10. Note 3

a. Name and stock-holding percentage of stock-holders owing 10 per cent or more of the total stock of the company at the time of my assumption of office and reitrement.

At the time of my assumption of office of Chuo Kogyo K.K.

Name	Stock-holding percentage
Naigai Tsusho K.K.	96.9 %

b. Name, position and dates of appointment and retirement of other officials of the company during the period when I serv

Name	Position	Date of Appointment	Date of Retirement
Chokuro Kadono	Director	17 Dec. 1936	31 Oct. 1945
Hikoichiro Okura	"	" " "	" " "
Tasaburo Minagawa	"	15 Dec. 1937	" " "
" "	Director & President	23 Feb. 1940	" " "
Yeikichi Watanabe	Director	15 June 1938	
" "	Director & President	27 Sept.1945	
Hisashi Kawakami	Director	15 June 1938	25 Sept.1945
Tokujiro Hayami	Auditor	18 Mar. 1940	1 Oct. 1945
Masaji Kadono	"	20 Dec. 1940	31 Oct. 1945
Makoto Hibiki	Director	22 Dec. 1941	
Shigeo Tajika	"	19 Aug. 1944	30 Dec. 1946
Kikuo Nakazawa	"	" " "	25 Sept.1945
" "	Auditor	14 Nov. 1945	
Sadao Yokota	"	6 Dec. 1944	
Nobuki Morimoto	Director	20 Mar. 1945	25 Sept.1945
Toshio Naito	"	27 Mar. 1946	
Hidejiro Ebara	"	" " "	
Torahiko Ishiwara	"	11 Dec. 1946	

大倉 1445

APPROVED may. 15 1948
承 認 昭和23年5月15日

23.2.5. 付

Application in accordance
with the Article 6 and 7 of the Law for
Termination of the Zaibatsu Family Control

5 February 1948.

The Hon. Tetsu Katayama

Prime Minister

Misao Ueda

Sir,

Though I was designated as the official related to the Zaibatsu in accordance with the Article 3 of the Law for Termination of the Zaibatsu Family Control of the Law No.2, in 1948, I consider that I am not applicable to that official for the reason undermentioned. Then, I apply to you to be approved that I am not the official related to the Zaibatsu in accordance with the provisions of para.1, Article 6, and para.1, Article 7 of the Law.

At first, I state my personal history to certify that I should come under b. of para.1, Article 6 of the Law.

I finished Aichi Kogyo Gakko in 1922, and was employed in Aichi Tokei-Denki K.K. In 1925 entered in Mitsubishi Kokuki K.K. Nagoya Branch, and Showa Seisakusho (Chuo Kogyo K.K. Omori Plant) in 1929. Though Showa Seisakusho changed the name to Chuo Kogyo K.K. in 1936, I continuously served in the company, and was appointed to the chief of Omori Plant.on April 1944. On 20 March 1945, I assumed the director with Mr. Nobuki Morimoto, the chief of Kokubunji Plant at that time, and when Yamanashi Plant was established, I was appointed to the chief of Yamanashi Plant. On February 1946, having regard to the tendency of the time, I tendered my resignation to President Yeikichi Watanabe, but at his earnest request, I stayed in the position and on 11 Dec. 1946 I assumed the auditor. On 4 August 1947, I assumed the director of Fukuizumi Yoshu Kogyo K.K. and have staying in the position up to now.

My assumption of office of Chuo Kogyo K.K. was the result that my services and endeavour for the management of Plant as the chief of Omori Plant in many years, were recognized, and never been restricted by the Zaibatsu or its relatives. I consider that this point comes under b. of para. 1 Article 6 of the Law.

In the next place, I state the point come under each of para.1, Article 7 of the Law.

1. I am not a spouse of one who belongs to or in the same family register of Okura Zaibatsu, and neither a parent,

a child, a brother and a sister of Okura Zaibatsu, nor a spouse of them.

2. I was elected to the director on 20 March 1945, and to the auditor on 11 Dec. 1946, of Chuo Kogyo K.K., but at the time of my assumption of these officials, the arrangements that the previous approval be obtained from Okura Zaibatsu or Okura Kogyo K.K. were not existed as per attached paper submitted by Okura Kogyo K.K. to the Political Section of Central Liaison Office. And also I did not receive the previous approval for it.
3. Since my assumption of the position of official, I have never had actually the competence of the control beyond that of the Supreme Representative Officer as mentioned in the Certificates of former President Tasaburo Minegawa and present President Yeikichi Watanabe.
4. I assumed the positions of officials of Chuo Kogyo K.K., and Fukuizumi Yoshu Kogyo K.K., but I never have assumed four or more positions of officials in the Zaibatsu Company of Okura Zaibatsu.

As mentioned above, I believe that I should come under b. para.1, Article 6 and para.1 Article 7 of the Law. Then I earnestly desire to you to be approved that I donot come under the official related to the Zaibatsu by your kind consideration.

Youre truly

Teikichi Hattori

Teikichi Hattori
Auditor of
Chuo Kogyo Kabushiki Kaisha

CERTIFICATE

31 January 1948.

Appointees Examination Committee

Sir,

I assumed the Director and President of Chuo Kogyo Kabushiki Kaisha on 27 September 1945.

I certify that since then till the day of 24 January 1947, When Naigai Tsusho Kabushiki Kaisha entrusted the Holding Companies Liquidation Commission with the exercise of the right of voting concerning the capital stocks of our company, Mr. Teikichi Hattori, auditor of our company, actually had never the competence or the control beyond that of the Supreme Representative Officer.

Yeikichi Watanabe
President of
Chuo Kogyo Kabushiki Kaisha

CERTIFICATE

29 January 1948.

Appointees Examination Committee

Sir,

I assumed the Director of Chuo Kogyo Kabushiki Kaisha on December 1937, the President on December 1940, and resigned the post on October 1945.

I certify that during my term, Mr. Teikichi Hattori actually had never the competence or the control beyond that of the Supreme Representative Officer.

Yours truly,

Minagawa

Tasaburo Minagawa
No.135, Iwato, Komae-mura
Kitatama-gun, Tokyo-to

To : Political Section, Central Liaison Office.

From : Okura Kogyo Kabushiki Kaisha.

Subject: Concerning the presence of the arrangement regarding assumption of the position of official.

Date, 29 December 1947.

Sir,

Concerning your reference abovementioned, we are glad to report as follows.

1. There has been no arrangement that the previous approval be obtained from the Zaibatsu or our company to assume as official of our company or the direct Zaibatsu affiliates.

2. In our company or our direct affiliate, the officials would be selected by the companies' own standpoints, then the original draft would be made, and only reported to the Zaibatsu on the occasion of our comp any or to our company on the occasion of our direct affiliate. It has been an usual fact that this draft is submitted to the general meeting of shareholders, and the officials are elected as in the draft. Still more, the officials of other relative companies have been elected entirely by the original intention of each company.

APPROVED Aug. 14 1948
承　認　昭和23年8月14日

大倉

受 23.2.5 付

NAME Makoto Hibiki　Misao Ueda

No. 1442　Name of Company Chuo Kogyo Kabushiki Kaisha

個人調査書

（記載上の一般的注意）

一、本調査書は、三通提出しなければならない。

二、調査書は、日本文及び英文で記入する。その場合、英文記載事項は對應頁の日本文に照應するものとする。日英兩文間に相違がある場合は、英文によるものとする。

三、記載事項は、楷書（英文の場合は大文字活字體）で明瞭に記入しなければならない。

四、各記載事項は、空白のまゝにしないよう正確に且つ良心的に記入しなければならない。

五、各記載事項中該當事項のない場合は「該當しない」又は「該當事項なし」等の文句を用いて記入しなければならない。

六、記載すべき空欄に充分の餘白がない場合は、補助紙を用い、「補助紙に續く」等の字句を記入して、いずれの記載欄の補助紙として用いたかを明かにしなければならない。

七、この調査表の重要な事項について虚僞の記載をし又は事實をかくした記載をした者は、財閥同族支配力排除法第三十一條の規定により處罰せられる。

甲央工業株式會社　第　號

氏名	日　正　　誠

個人調査書

一、姓名（振假名をつけること）　ヒビキ　マコト　誠

二、從來使用し又は一般に通用している他の名稱（通稱、筆名等）　他の名稱はありません

三、生年月日（年齡數え年）　明治二十三年三月二十一日（數え年五十九歲）

四、出生地（都道府縣）　廣島縣

五、現住所（略記しないこと）及び電話番號　東京都大田區堤方町一〇〇三番地　電話　池上三五七番

六、本籍地（略記しないこと）　東京都新宿區百人町三丁目二八五番地

Questionnaire

1. Name (In full).

Makoto Hibiki

2. Other names which you have used or by which you have been known. (alias or penname).

I have no other name.

3. Date of birtn (age).

21 March 1890. (59 years old)

4. Place of birth (prefecture).

Hiroshima Prefecture.

5. Present address (in full) and telephone number.

No.1003, Tsutsumikata-machi, Ota-ku, Tokyo-to.
Telephone Number --- Ikegami 357.

6. Permanent address (in full).

No.285, 3-chome, Hyakunin-machi, Shinjuku-ku,
Tokyo-to.

第二頁

七、現に保有し又は就こうとする財閥、制限、従属又は關係會社における役員としての地位
（一）會社の名稱及び財閥系統（昭和二十年九月二日以降稱號變更があつた場合は舊稱號を含む）

中央土木株式會社（大倉系）

（二）財閥會社、制限會社、従属會社又は關係會社の區分（財閥會社の場合には更に直系、準直系又は傍系の區分）

傍系財閥會社

（三）地位

專務取締役（代表登記せず）

（四）就任の豫定日

現在任中

八、前項の他本人の保有するすべての身分及び職業

城南印刷株式會社代表取締役

九、財閥としての指定者との親族關係
（一）關係の有無及び有りとすればその詳細（財閥同籍者との親族關係を含む。）

關係ありません

（二）指定者が指定された日において指定者と同一戸籍内にあつたことの有無

指定者と同一戸籍内にありません

七、職業の履歴

註一、本欄の會社團體とは財閥會社に限らずあらゆる會社團體を含むものとし、團體中特に組合、協會、協議會等の經濟團體については詳細に記入すること

註二、職務内容に關し本人の地位から當然豫想せられる職務を事實上擔當していなかつた場合には本人が實際に擔當していた職務内容及び本人に代わり當該地位の管轄たるべき職務を事實上擔當していた者の氏名を記入すること

註三、本人が役員として又は役員の待遇の地位にて勤務した會社が財閥會社たる場合には、左の事項を附記すること

(1)本人の役員としての就任及び退任の時における當該會社の株式の一割以上の所有者の氏名及び持株率

(2)本人が勤務した期間における他の役員の氏名、地位及び就任退任年月日

就職及び退職日附	會社團體等の名稱	地位（職員たる場合を含む）	職務内容（詳細に）	會社團體等の事業内容及び所在地
就大正十年 退昭和五年	日佛銀行	社員	巴里本店副支配人	銀行業 佛國巴里市
就昭和二年 退昭和十五年	佛國通商株式會社 （現國際產業株式會社）	社員 役員	佛國ト、貿易ニ從事 取締役（昭和七年）	輸出入 東京都中央區銀座二ノ二
就昭和十六年 六月	中央工業株式會社	社員 役員	企畫業務 取締役（昭十六年十二月） 專務取締役（昭二十一年二月）	兵器製造 東京都中央區木挽町三ノ四

7. Position of official in company which you hold or for which you are under consideration.

a. Name of company and the lineage of Zaibatsu where the company belongs. (In case name of the company has been changed after 2 September 1945 the former name will also be given.)

Chuo Kogyo Kabushiki Kaisha. the lineage of Okura.

b. Classification of Zaibatsu, restricted, subsidiary or connected company (in the case of Zaibatsu company, the classification of the direct affiliate, indirect affiliate or associate company will also be given.)

Zaibatsu Company - Associated company

c. Position.

Managing Director (not registered as the representative)

d. Scheduled date of assumption of the position.

Being in the position at present.

8. All other positions snd professions which you hold now.

The representative Director of Jonan Insatsu K.K.

9. Family relationship with the persons designated as Zaibatsu.

a. Existence or not of the relationship and its details, if any. (includiug relationship with the Zaibatsu family members.)

I have no family relationship.

b. Whether or not you were on the same family register with the designated persons on the day of their designation.

I was not on the same family register with the designated persons.

10. Chronological record of profession and employment.

Note 1: "Organization or company" mentioned in this column include any organization or company other than Zaibatsu company. With reference to organizations, relationship with economic organizations such as union, association or conference etc. will particularly be given in detail.

Note 2: In case you did not, in fact, handle duties for which you have been authorized, duties and powers which you actually handled and name of the person who dealt with duties originally authorized for you will be given.

Note 3: With reference to the Zaibatsu company where you served as official or as a person accorded with the status of official, the following entries are additionally required.

a. Name and stock-holding percentage of stock-holders owning 10 per cent or more of the total stock of the company at the time of your assumption of office and retirement.

b. Name, position and dates of appointment and retirement of other officials of the company during the period when you served.

Dates of employment and retirement.	Name of company or organization where you served.	Status of the position (including position as ordinary personnel.)	Duties and powers (in detail).	Substance of business of organization or company where you served and its location.
Emp. 1921 Ret. 1930	Nichifu-tsu Bank	Staff	Assistant Manager of the Head Office in Paris.	Banking Paris, France.
Emp. 1927 Ret. 1940	Fukkoku Tsusho K.K. (later Kokusai Sangyo K.K.)	Staff Official	Engaging in Trade with France Director (1932)	Import & Export No.2, 2-chome, Ginza, Chuo-ku, Tokyo-to.
Emp. June 1941	Chuo Kogyo K.K.	Staff Official	Planning works Director (Dec. 1941) Managing Director (Feb. 1946)	Manufac-turing of arms No.4, 3-chome, Kobiki-cho, Chuo-ku, Tokyo-to.

就昭和十六年八月	兵器製造	東京都中央區木挽町三ノ四	
退昭和二十二年八月	印刷	東京都大田區古川町二五三	
就昭和二十一年三月	城南印刷株式會社	役員	
	三重工業株式會社	役員	
	取締役		
	取締役		
	代表取締役（昭二十二年六月）		

Emp. Aug.1943 Ret. Aug.1947	Mie Kogyo K.K.	Official	Director	Manufacturing of arms. No.4, 3-chome, Kobiki-cho, Chuo-ku, Tokyo-to.
Emp. March 1946	Jonan Insatsu K.K.	Official	Representative Director (June,1946)	Printing works. No.253, Furukawa-machi, Ota-ku, Tokyo-to.

十一、本人の役員就任當時その勤務した財閥會社と財閥又は財閥直系會社との間に役員としての就任についての事前承認を必要とする旨の取極の有無

（一）明文の取極の有無

別紙大倉鑛業株式會社より中央終戰連絡事務局政治課宛文書にもある如く就任についての事前承認を必要とする明文の取極と云ふ樣なものはありません

（二）本人の役員としての就任の事情の詳細、特にその就任につき財閥又は財閥直系會社が關與した事實の有無

私は大正五年渡米其の後歸朝し日佛銀行、佛國通商株式會社、日佛實業株式會社取締役等に勤務致しましたが佛國通商株式會社にて渡邊龍吉氏（現中央工業株式會社取締役會長）と知己になり爾來我父を慕ねて來ましたが昭和十五年歸朝後同氏の關係する中央工業株式會社に入社致しました處が同年十六年末取締役たる恩田定四郎氏が一身上の都合により辭任致しましたのでその後任として選任せられたのであります。開戰後取締役會長の吉川多三郎氏の辭任と共に渡邊龍吉氏が取締役會長となるに及び翌二十一年二月同氏を補佐する爲選ばれて專務取締役（代表者記せず）に就任致しました。此等役員に就任致しましたのは會社直系會社の關與又は事前承認などと云ふ事實はありませんでした

11. At the time of your assnmption of office as official, whether or not the arrangement that the previous approval be obtained from the Zaibatsu or the direct Zaibatsu affiliate regarding assumption of the position of official existed between the Zaibatsu company where you served and the Zaibatsu or the direct Zaibatsu affiliates.

a. Whether or not the arrangemeut existed in writing.

There is no arrangement existed in writing concerning the previous approval as per attached paper submitted to the Political Section of Central Liaison Office from Okura Kogyo Kabushiki Kaisha.

b. Details of circumstances under whicn you assumed the position of official; particularly whether or not the Zaibatsu or the direct Zaibatsu affiliate was concerned in approving your assumption of office.

I went to U.S.A. in 1916 and afterwards to France to serve at Nichifutsu Bank and Fukkoku Tsusho K.K. (later Kokusai Sangyo K.K.). I became acquainted with Mr. Yeikichi Watanabe (present President of Chuo Kogyo K.K.) at Fukkoku Tsusho K.K., and since that time, I have been enjoying the friendship of him. Then, when I came back Japan in 1940, I was employed in Chuo Kogyo K.K. where Mr. Watanabe had related. In 1941, Mr. Teishiro Onda, the Director, retired the position for private reasons, and I was elected in succession to him. After the end of the War, Mr. Tasaburo Minagawa, Director and President, resigned the post, and with the assumption of Mr. Yeikichi Watanabe to the President, I assumed to the managing director (not registered as the representative) on Feb. 1946 to assist him.

These assumptions of officials were done from the necessity for the management of the company, and there is no fact that the Zaibatsu or the direct Zaibatsu affiliate was concerned in approving my assumption of office.

第六頁

十二、本調査書作成年月日

昭和二十三年二月五日

「この調査表の記載は眞實であり且つ完全であることを確言する、又私はこの調査表の重要な事項について虚僞又は事實をかくした記載があるときは財閥同族支配力排除法第三十一條の規定により處罰せられることを諒承してをる旨申し添える」

署名

日足 誠 印

尚私は昭和二十年四月東京に於て戰災により前記錄を失ひたるため諸帳簿、この動務年月に多少の相違あることゝ、仔しますので申添へます

12. Date

5 February 1948.

13. I hereby certify that entries made in this questionnaire are true and complete. I further add that I understand that entries false or lacking full and cemplete disclosure on relevant or material matters in this questiornaire will subject me to penaly in accordance with the provisions of Article 31 of the Law for Termination of the Zaibatsu Family Control.

Signa ture

N.B.

On April 1945, all my documents were burnt up by air-raids in Tokyo. So I am afraid that the dates of my employment and retirement are not correct to some degree.

別表

十の註三

(1) 本人の役員としての就任及退任の時に於ける當該會社の株式の一割以上の所有者の氏名及持株率

甲央工業株式會社　九六・七%

内外通商株式會社

(2) 本人が勤務した期間に於ける他の役員の氏名、地位及ひ就任退任年月日

氏名	地位	就任年月日	退任年月日
門野重九郎	取締役	昭和十一年十二月十七日	昭和二十年十月三十一日
鈴木百一	右同	昭和十一年九月二十二日	昭和二十年三月廿日
田代平一	右同	昭和十一年十二月十七日	昭和二十年二月十一日
大倉彦一郎	右同	右同	昭和二十年十月三十一日
皆川多三郎	右同	昭和十二年十二月十五日	右同
右同	取締役會長	昭和十五年二月二十三日	右同

伊藤善夫	取締役	昭和十三年六月十五日	昭和十八年四月十七日											
渡邊龍吉	取締役	昭和十三年六月十五日												
右同	取締役社長	昭和二十年九月二十七日												
川上壽	取締役	昭和十三年六月十五日	昭和二十年九月二十五日											
速水篤次郎	監査役	昭和十五年三月十八日	昭和二十年十月一日											
門野正二	右同	昭和十五年十二月二十日	昭和二十年十月三十一日											
多鹿茂雄	取締役	昭和十九年八月十九日	昭和二十一年十二月三十日											
中澤規矩夫	右同	昭和十一年十一月十四日	昭和二十年九月二十五日											
右同														
横田貞雄	右同	昭和十九年十二月六日												
森本伸樹	取締役	昭和二十年三月二十日	昭和二十年九月二十五日											
服部貞吉	右同		昭和二十一年十二月十一日											
右同	監査役	昭和二十一年十二月十一日												
内藤敏夫	取締役	昭和二十一年三月二十七日												
榎原秀治郎	右同	右同												
石原寅彦	右同	昭和二十一年十二月十一日												

Attached Paper

10. Note 3

a. Name and stock-holding percentage of stock-holders owing 10 per cent or more of the total stock of the comp any at the time of my assumption of office and retirement.

At the time of my assumption of office of Chuo Kogyo K.K.

Name	Stock-holding percentage
Naigai Tsusho K.K.	96.7 %

b. Name, position and dates of appointment and retirement of other officials of the company during the period when I serve

Name	Position	Date of Appointment	Date of Retirement
Chokuro Kadono	Director	17 Dec. 1936	31 Oct. 1945
Momoichi Suzuki	"	22 Sept.1936	20 Mar. 1945
Heiichi Tashiro	"	17 Dec. 1936	11 Feb. 1945
Hikoichiro Okura	"	" " "	31 Oct. 1945
Tasaburo Minagawa	"	15 Dec. 1937	" " "
" "	Director & President	23 Feb. 1940	" " "
Yoshio Ito	Director	15 June 1938	17 Apr. 1943
Yeikichi Watanabe	"	" " "	
" "	Director & President	27 Sept.1945	
Hisashi Kawakami	Director	15 June 1938	25 Sept.1945
Tokujiro Hayami	Auditor	18 Mar. 1940	1 Oct. 1945
Masaji Kadono	"	20 Dec. 1940	31 Oct. 1945
Shigeo Tajika	Director	19 Aug. 1944	30 Dec. 1946
Kikuo Nakazawa	"	" " "	25 Sept.1945
" "	Auditor	14 Nov. 1945	
Sadao Yokota	"	6 Dec. 1944	
Nobuki Morimoto	Director	20 Mar. 1945	25 Sept.1945
Teikichi Hattori	"	" " "	11 Dec. 1946
" "	Auditor	11 Dec. 1946	
Toshio Naito	Director	27 Mar. 1946	
Hidejiro Ebara	"	" " "	
Torahiko Ishiwara	"	11 Dec. 1946	

大倉 1442

APPROVED May 15 1948
承認 昭和23年5月15日

Application in accordance
with the Article 6 and 7 of the Law for
Termination of the Zaibatsu Family Control

Misao Ueda

5 February 1948.

The Hon. Tetsu Katayama

Prime Minister

Sir,

Though I was designated as the official related to the Zaibatsu in accordance with the Article 3 of the Law for Termination of the Zaibatsu Family Control of the Law No.2, in 1948, I consider that I am not applicable to that official for the reason as undermentioned. Then I apply to you to be approved that I am not the official related to the Zaibatsu in accordance with the provisions of para.1, Article 6, and para.1, Article 7 of the Law.

At first, I state my personal history to certify that I should come under b. of para.1, Article 6 of the Law.

1. I was graduated at Tokyo Teikoku Daigaku, Law Faculty, in 1915, and worked at Dr. Somei Uzawa's Solicitor's Office for a time. In 1916, I went to U.S.A. studied at Princeton University, and in 1917 went to France.
2. In 1920, I was ordered to study abroad jurisprudence by Ministry of Education.
3. I engaged to Bank Franco-Japonaise in 1921, and was appointed to the assistant manager of Paris Head Office.
4. In 1927, I was employed in Fukkoku Tsusho K.K. (present Kokusai Sangyo K.K.), appointed to the chief of Paris Branch Office, I have come back to Japan, and retired from Fukkoku Tsusho K.K.
5. On Dec. 1940, after my return to Japan, I was employed in Chuo Kogyo K.K. where Mr. Yeikichi Watanabe, with whom I had become aquainted in Paris, had related to, and was appointed to the chief of Industrial Dept. On 22 Dec. 1941, I assumed the directorship in succession to Mr. Teishiro Onda, director, who had retired from the position for his old age. Experienced as the chief of Technical Research Dept. of Technical Laboratory (1943), the chief of Planning Dept. (1943), and the chief of Omori Plant (1944), I tendered my resignation to the President regarding to the social tendency of the time on Feb. 1946. But the board of directors earnestly requested me to stay in the position, and I was elected to the managing director in the same month. Since then, I have served continuously assisting the President in the company up to now.

As mentioned above, mu assumption of the directorship and the managéng director of Chuo Kogyo K.K. is the result that my experiences in many years and my talents for management of company were recognized, and never had been restricted by the Zaibatsu relationship. I consider that B. of para.1, Article 6 of the Law is applied to this above.

In the next place, I state the point come under each of para.1, Article 7 of the Law.

1. I am not a spouse of one who belongs to or in the same family register of Okura Zaibatsu, neither a parent, a child, a brother and a sister of Okura Zaibatsu nor a spouse of them.
2. I was elected to the director on 22 Dec. 1941, to the managing director on 18 Feb. 1946 of Chuo Kogyo K.K. under the circumstance as mentioned above, but as mentioned in attached paper submitted by Okura Kogyo K.K. to the Political Section of Central Liaison Office, at the time of my assumption, the arrangement that the previous approval be obtained from Okura Zaibatsu or Okura Kogyo K.K. did not existe and I did not receive the previous approval for it.
3. Since my assumption of the office in Chuo Kogyo K.K., I have never had actually the controling power or managing competence beyond that of the Supreme Representative Officer as mentioned in the Certificates of former President Tasaburo Minagawa, and present President Yeikichi Watanabe.
4. Besides abovementioned officials of Fukkoku Tsusho K.K. and Chuo Kogyo K.K., I assumed of the office in Mie Kogyo K.K. (assumed the director on Aug. 1943, resigned on Aug. 1947), and Jonan Printing K.K. (assumed the director on March 1946), but I never have been in the position of officials four or more at the same time in Zaibatsu Company of Okura Zaibatsu.

As mentined above, I am convinced that I should come under b. para. 1, Artifle 6 and para.1, Article 7 of the Law, and then I earnestly desire to you to be approved that I do not come under the official related to the Zaibatsu by your kind consideration.

/s/ Hibiki

Makoto Hibiki
Managing Director of
Chuo Kogyo Kabushiki Kaisha

CERTIFICATE

29 January 1948.

Appointees Examination Committee

Sir,

I assumed the Director of Chuo Kogyo Kabushiki Kaisha on December 1937, the President on December 1940, and resigned the postion October 1945.

I certify that during my term, Mr. Makoto Hibiki actually had bever the competence or the control beyond that of the Supreme Representative Officer.

Yours truly,

Tasaburo Minagawa

Tasaburo Minagawa
No.135, Iwato, Komae-mura
Kitatama-gun, Tokyo-to